

# POHJOISEN MAKUJEN MENU

## NORTHERN TASTES MENU

### TATTIKEITTO BOLETE SOUP

suolaomenaa  
salted apple

L, G

### POROA KAHDELLA TAVALLA REINDEER SERVED TWO WAYS

poron kieltä ja poron sisäpaistia, mustaherukkakastiketta,  
savuselleripyreetä, tattia, porkkanaa ja sokeroitua puolukkaa

blackcurrant sauce, smoked celeriac pure, bolete,  
grilled carrot and lingonberry

L, G

### HILLAJÄÄDYKE CLOUDBERRY PARFAIT

L, G

mantelia ja suolakinuskia  
almonds and salted caramel

61 €

Kolmen ruokalajin menu on kunnianosoitus pohjoisen upeille raaka-  
aineille. Ne ovat nähneet yöttömän yön ja talven kylmän kaamoksen.  
Vaikka annoksemme tunnustavatkin perinteitä, ovat ne tämän päivän  
Lapissa täysin omanlaisiaan, niin raikkaudeltaan kuin maultaankin.

The three-course menu is a tribute to the magnificent ingredients from  
the North. They have witnessed the Midnight Sun and the cold darkness  
of winter. Even though our dishes honor traditions, they are totally  
unique in today's Lapland, both in terms of freshness and flavor.

# ALKURUUAT STARTERS

## MAKUPALAT LAPLAND DELICACIES

Pohjoinen aidoimmassa ja moderneimmassa muodossa, suolaisena ja yllätyksellisenä. Kelolankulta löydät poroa, pohjoisen kaloja, sieniä ja pientilajuustoa Lapin tapas-tyylisesti.

The north in its purest form, savory and surprising. Lapland on a wooden plate in form of reindeer, northern fish and small farm cheese, served in tapas bite size style.

L

24 €

saatavilla gluteenittomana  
available gluten free

## KYLMÄSAVUSTETTUA POHJOISEN RAUTUA SMOKED ARTIC CHAR

hiillostettua kurkkua, pikkelöityä fenkolia, kuusiteriyakikastiketta, tillimajoneesia

cucumber, pickled fennel, spruce teriyaki sauce,  
dill mayonnaise

L, G

14 €

**TATTIKEITTO**  
**BOLETE SOUP**

suolaomenaa  
salted apple

L, G

14 €

**KERMAINEN LOHIKEITTO**  
**CREAMY SALMON SOUP**

Alkuruokana  
Starter size

L, G

14,50 €

**POROTARTAR**  
**REINDEER TARTARE**

pikkelöityä punakaalia, lehtikaalia, kuusenkerkkächeddaria,  
savumajoneesia, talon vinegrettiä

red cabbage, kale, spruce sprout cheddar,  
smoked mayonnaise, house vinaigrette

L, G

17 €

# PÄÄRUUAT

## MAIN COURSES

### **PUIKULAPERUNA GNOCCHI GNOCCHI FROM LAPPISH PUIKULA POTATO**

kuusiteriyakikastiketta, tattia, savuhummusta, lehtikaalia, porkkanaa,  
paahdettuja pinjansiemeniä

spruce teriyaki sauce, bolete, smoked hummus, kale, carrot, pine seeds

L, G

25 €

### **RUSKEASSA VOISSA HAUDUTETTUA KUHA PIKE PERCH BRAISED IN BROWN**

kalakermakastiketta, kukkakaalipyreetä, varsiparsakaalia, tilliöljyä  
fish cream sauce, cauliflower pure, broccolini, dill oil

L, G

28 €

### **POROSCHNITZEL REINDEERSCHNITZEL**

puikulaperunamuusia, puolukkaa ja suolakurkkua

mashed potatoes made from Lappish puikula, lingonberry  
and pickled cucumbers

L, G

32 €

### **POROA KAHDELLA TAVALLA REINDEER SERVED TWO WAYS**

mustaherukkakastiketta, savuselleripyreetä, tattia, porkkanaa ja  
sokeroitua puolukkaa

blackcurrant sauce, smoked celeriac pure, bolete, grilled carrot  
and lingonberry

L, G

39 €

# LAPLAND HOTELS KLASSIKOT

## LAPLAND HOTELS CLASSICS

### SAVUKIRJOLOHISALAATTI SMOKED RAINBOW TROUT SALAD

lämminsavukirjolohta, vinegretillä maustettua salaattia, kurkkua, tomaattia, majoneesikastiketta

smoked rainbow trout, salad seasoned with vinaigrette, cucumber, tomato, mayonnaise sauce

M, G

23 €

### KERMAISTA LOHIKEITTOA CREAMY SALMON SOUP

L, G

Pääruokana / main course 24€

Alkuruokana / starter size 14,50€

### PORONPAISTIKÄRISTYSTÄ SAUTÉED REINDEER

puikulaperunamuusia, puolukkaa ja suolakurkkua

mashed potatoes made from Lappish puikula, lingonberries and pickled cucumbers

L, G

34 €

### HIRVIPULLIA ELK MEATBALLS

priistakastiketta, puikulaperunamuusia, puolukkaa ja suolakurkkua

creamy game sauce, mashed potatoes made from Lappish puikulalingonberries and pickled cucumbers

L, G

26 €

### **LAPLAND HOTELS BURGER**

lappilainen häränlihapihvi, kylmäsavuporoa, savumajoneesia, cheddarjuustoa, salaattia, tomaattia, pikkelöityä punasipulia, puikularanskalaisia ja ketsuppia

Lappish beef patty, cold smoked reindeer, smoked mayonnaise, cheddar cheese, lettuce, tomato, pickled red onion, Lappish puikula potato fries and ketchup

25 €

### **TALON CHILIBURGER HOUSE CHILI BURGER**

lappilainen häränlihapihvi, chili majoneesia, jalapeno-srirachaa, cheddarjuustoa, salaattia, tomaattia, pikkelöityä punasipulia, puikularanskalaisia ja ketsuppia

Lappish beef patty, chili mayonnaise, jalapeno-sriracha sauce, cheddar cheese, lettuce, tomato, pickled red onion, Lappish puikula potato fries and ketchup

23 €

### **BLUE CHEESE BURGER**

lappilainen häränlihapihvi, aiolia, Saint-agur sinihomejuustoa, cheddarjuustoa, salaattia, tomaattia, pikkelöityä punasipulia, puikularanskalaisia ja ketsuppia

Lappish beef patty, aioli mayonnaise, Saint-agur -blue cheese, cheddar cheese, lettuce, tomato, pickled red onion, Lappish puikula potato fries and ketchup

24 €

### **KASVISBURGER VEGETARIAN BURGER**

herne-lanttupihvi, savumajoneesia, cheddarjuustoa, salaattia, tomaattia, pikkelöityä punasipulia, puikularanskalaisia ja ketsuppia

pea-swede patty, smoked mayonnaise, cheddar cheese, lettuce, tomato, pickled red onion, Lappish puikula potato fries and ketchup

saatavilla vegaanisena  
vegan on request

21 €

Kaikki burgerit saatavilla myös gluteenittomana.  
All burgers are available gluten-free on request.

# JÄLKIRUUAT DESSERTS

## SUKLAAKAKKU JA HERUKKAA CHOCOLATE CAKE AND BLACKCURRANT

mustaherukkavaahtoa, -marenkia ja -sorbettia  
blackcurrant foam, meringue and sorbet

L, G

12 €

## HILLAJÄÄDYKE CLOUDBERRY PARFAIT

mantelia ja suolakinuskia  
almonds and salted caramel

L, G

12 €

## OMENA FINANCIER APPLE FINANCIER

vaniljajäätelöä  
vanilla ice cream

L, G

13 €

## JÄÄTELÖPALLO ICE CREAM

**Makuvaihtoehdot** suklaa, mansikka tai vanilja  
**Kastikevaihtoehdot** suklaa M,G, kinuski G, mansikka M,G

**Flavor of your choice** chocolate, strawberry, vanilla  
**Sauce of your choice** chocolate M,G, caramel G, strawberry M,G

4€ pallo/ scoop

# LASTEN LISTA CHILDREN'S MENU

## LIHAPULLIA JA MUUSIA MEATBALL AND MASHED POTATOES

riistakermakastiketta ja puikulaperunamuusia  
creamy sauce and mashed potatoes made from Lappish puikula

L, G

6,50 €

## NAKIT JA PUIKULARANSKALAISET SAUSAGES AND LAPPISH PUIKULA POTATO FRIES

L, G

6,50 €

## LASTEN HAMPURILAINEN CHILDREN'S BURGER

sämpylä, naudanpihvi, cheddarjuustoa, salaatinlehti, ketsuppia,  
puikularanskalaiset ja ketsuppia

roll, beef patty, cheddar cheese, lettuce, ketchup  
Lappish puikula potato fries and ketchup

L

8,50 €

## LASTEN KÄRISTYS SAUTÉED REINDEER

puikulaperunamuusia, puolukkaa ja suolakurkkua

mashed potatoes made from Lappish puikula, lingonberries and  
pickled cucumbers

L, G

16 €

L = Laktoositon / Lactose free   VL = Vähälaktoosinen / Low lactose   G = Gluteeniton / Gluten free  
V = Vegaaninen / Vegan   M = Maidoton / Dairy free

Henkilökuntamme kertoo mielellään allergeeneista sekä raaka-aineiden alkuperästä.  
Our personnel will be happy to tell you more about allergens and the origin of the ingredients.